



Tilannekatsaus: massakorjauksia, Tunnistehaku

Nicholas Volk

Talonmiehen tuokio 17.12.2020

Massakorjauksia: musiikin 045 -> 046

- **Lainaus Muusan kokouksen (3.12.) pöytäkirjasta:**
 - 5.2.2. 045-kentän konvertointi 046:een**

Musiikinkuvailun sovellusohjeessa suositellaan 046-kentän käyttöä 045:n sijaan. Voidaanko musiikkiaineistotietueiden 045-kentät nyt konvertoida 046-kentiksi ohjeen mukaisesti?

 - Muusa kannattaa konvertointia.
- **Tehty Melindan Viola-aineistolle**
- **Työn alla Melindassa muille musiikkiaineistoille, valmistunee tällä viikolla**

Massakorjauksia: 700-kentän 2. indikaattori

- Muutettu 2. indikaattori 2 => #, jos tietueessa ei ole †t-osakenttää
- Muutettu 2. indikaattori # => 2, jos
 - Tietueessa †t ja †i, ja
 - †i alkaa merkkijonoilla "Sisältää" tai "Innehåller"
- Lopuksi poistettu mahdollisesti syntyneet tuplakentät

Massakorjauksia: yson käännökset

- Ysasta ysoon -konversiossa käännettiin ysa-termit ysoksi ja slm:ksi ja kaksikielistettiin
 - Myös Allärs, Musa ja Cilla
- Myöhemmin lisättyjen termien automaattinen kääntäminen on edelleen work-in-progress
- Näille on nyt tehty takautuva korjaus
 - 648:n aikamääreitä tehtiin jonkun verran, osin väärin (pelkille vuosiluvuille), tällä hetkellä ei työjonossa
 - Uusia täydennystarpeita tulee koko ajan, ajetaan pari kertaa viikossa

Talonmiehelle nakkeja?

- Systemaattisia virheitä tai usein vastaan tulevia vanhentuneita käytäntöjä voi raportoida talonmiehelle
 - melinda-posti@helsinki.fi
- Talonmiestoiminnan kuvaus:
<https://www.kiwi.fi/pages/viewpage.action?pageId=194511358>

Tunnistehaku päivitetty

- Tuomo Virolaisen alun perin KK:lla tekemä Chrome-laajennus Tunnistehaku on päivitetty
- Laajennoksen sijainti:
<https://chrome.google.com/webstore/detail/tunnistehaku/oehlgnbpoibkcnhafbcpcikifcpngmf?hl=fi>
- Lähdekoodi:
<https://github.com/NatLibFi/tunnistehaku>

Tunnistehaku: ominaisuudet ja muutokset

- Tunnistehaulla voi hakea tietueita Melindasta ja erinäisistä muista tietokannoista id:n perusteella
 - Muiden tietokantojen lista päivitetty
 - Korjattu yhdistyneiden kirjastojen ja Almaan siirtyneiden kirjastojen Finna-linkit
 - Poistettu Finnasta lähteneiden Alma-kirjastojen linkit
- Tunnistehaulla voi myös selata marc21-dokumentaatiota
 - Lisätty mahdollisuus selata ruotsinkielistä marc21-ohjetta <https://wiki.helsinki.fi/x/ScmLB>